Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Cadempino Lugano II**	**1L**
CLUB 2	**Bienne Seelanders II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cadempino**	Date / Datum Date / Data	**29.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:51**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB17**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	20057	**SCIARINI Christian**	
Official scorer Marqueur	202739	**BOSISIO Sabina**	
Referee 1 Arbitre 1	205012	**GADINA Daniele**	
Referee 2 Arbitre 2	20907	**QUIRICI Loris**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **Sayaluca Cadempino Lugano II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	RIMEDIOTTI-VON GASSER	Steven				209168
87	A	BIANCHI	Alessandro				202624
1	G	MARCHESANO	Michele	X	X	X	205253
47	G	BARBERIS	Gracco				202675
17		SANTORO	Simone				208049
8		THOMAS	Samuel				212441
96		KOCH	Mattia				5015
58		BERNASCONI	Alex				206221
50		BERNASCONI	Daniel				207459
43		BERSIER	Andrea				99253
13		SPINETTI	Alessandro				204380
27		MARZARO	Stefano				217531
12		RAMPININI	Daniele				209295
88		NIKLAUS	Andrea				210125
24		DEMARCHI	Alessio				213301
COACH		PETRAGLIA	Angelo	Signature			217530

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:42	43	17	1
10:43	50	58	2
18:39	50	58	3
29:52	50		4
33:46	58	13	5
35:09	58	50	6
42:22	13		7
55:54	96	2	8
TOTAL	8		

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:31	12	2	00:00	16:31	I
17:09	2	2	00:00	18:29	I
52:16	12	2	00:00	52:44	B1
TOTAL		6 min			

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS	Nicolas				202649
88	A	ROUILLER	Jonathan				203187
23	G	HUMAIR	Alexandre	X	X	X	204196
	G						
26		GAMBONI	Willy				2188
18		MIGLIORI	Claudio				206216
63		MANI	Lukas				212291
45		BUONANNO	Elia				99199
48		SCHWINGRUBER	Alain				202598
11		BASSI	Jonathan				208332
21		LEPETIT	Florent				208434
80		PAICHOT	Kenzo				208346
COACH		BASSIN	Mathieu	Signature			94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:29	48		1
18:29	17	11	2
34:23	21		3
52:44	26	17	4
57:05	26	48	5
TOTAL	5		

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:46	17	2	00:00	28:46	J1
44:36	11	2	00:00	46:36	H
55:40	11	2	00:00	55:54	G1
55:40	11	2	00:00	57:54	V2
55:54	HC	2	00:00	57:54	T
59:45	17	2	00:00	60:00	E
TOTAL		12 min			